

Agatha Mystery

小侦探阿加莎



法老之谜

〔意〕史蒂夫·史蒂文森 〔译〕崔月



探案未解之谜
★ 冒险周游世界 ★

畅销20多个国家
320多万册

华夏出版社

Agatha Mistry
小侦探阿加莎

1

法老之谜

华夏出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

法老之谜 / (意) 史蒂夫·史蒂文森著; 崔月译. — 北京:

华夏出版社, 2015.2

(小侦探阿加莎)

ISBN 978-7-5080-8320-9

I. ①法… II. ①史… ②崔… III. ①儿童文学—中

篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第282955号

All names, characters and related indicia contained in this book, copyright of Atlantyca Dreamfarm s.r.l., are exclusively licensed to Atlantyca S.p.A. in their original version. Their translated and/or adapted versions are property of Atlantyca S.p.A. All rights reserved.

© 2010 Atlantyca Dreamfarm s.r.l. - Italy

© 2015 for this book in Simplified Chinese language - Beijing Huaxia Winshare Books Co., Ltd.

Text by Sir Steve Stevenson

Editing by Mario Pasquacotto

Illustrations by Stefano Turconi

Original edition published by De Agostini - Italy

Original title: L'enigma del faraone

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milan - Italy - foreignrights@atlantyca.it

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

著作权登记号 图字: 01-2012-3802号

出品策划:  华夏威轩

网 址: <http://www.huaxiabooks.com>

法老之谜

著 者 [意] 史蒂夫·史蒂文森

译 者 崔 月

责任编辑 李红珍

封面设计 思想工社

排版制作 思想工社

出版发行 华夏出版社

(北京东直门外香河园北里4号 邮编: 100028)

经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 大厂回族自治县正兴印务有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/32

印 张 4.5

字 数 50千字

版 次 2015年2月第1版 2015年2月第1次印刷

定 价 15.00元

书 号 ISBN 978-7-5080-8320-9

本版图书凡印刷、装订错误, 可及时向我社发行部调换

目录

INDICE



调查开始	001
独特的米斯特里家人! ...	009
目的地——卢克索	023
柠檬皇后	037
特别监视	053
第66号墓穴	069
法老的诅咒	083
在埃及，一切都是反的 ...	097
印地尼格又扎人了	113
任务完成	127



在贝壳大厦的最高层，也就是第十五层上，有一个放满了太阳能电板的大露台。露台中间有一个矮矮的正方形阁楼，就像个地堡一样。透过不透明的玻璃，隐约能看见里面。里面只有一个房间，乱糟糟的：电线、显示器、天线和破旧的电子设备堆得满地都是，除了这些，剩下的空间都被垃圾



袋、装披萨的硬纸盒以及随地乱扔的衣服占满了。

阁楼里的房客是一个十四岁的男孩，瘦瘦高高的，黑头发，现在他正在一个破破烂烂的沙发上打鼾呢。

他累坏了！昨天晚上，他同时开了七台电脑，花了一整夜的时间，下载了来自半个世界的的数据。

房间里半明半暗的，LED灯发出来的光亮投射在男孩脸上，让他看上去有点吓人。

公寓外的伦敦，笼罩在一层乳白色的薄雾中。今年的夏天炎热异常，泰晤士河就像是一条亮闪闪的焦油带。

在离贝壳大厦不远处，大本钟敲响了，那是清晨六点的钟声。

拉瑞·米斯特里没有听见钟声，依然睡得很香。

拉瑞不是一个早起的人。他的作息很不

规律，让人很头疼：他喜欢一整天什么都不做，到晚上才开始学习，而且学习的时候，还要把他那球形的音响打开，声音开得大大的。这种学习方式的结果……怎么说呢，成绩单说明了一切：除了计算机成绩还算不错之外，其他成绩真是一塌糊涂。

* *

“你不该去那个奇怪的学校上学，你应该学做一名工程师，孩子，你实在应该听我的话！”很多次，拉瑞的妈妈苦口婆心地劝他，“米斯特里家族缺的就是工程师！”

这种唠叨听得多了，拉瑞耸耸肩，有点无奈地反驳：“您忘了我的爷爷安格斯，妈妈。他是工程师，而且在日内瓦的欧洲核子研究中心工作，研究亚原子微粒，那是很厉害的玩意儿呢。”

谈话进行不下去了，妈妈只能叹息着嘟囔：“他是科学家，可不是‘正常的’工程

师。你们米斯特里家的人都不太正常，你们的脑袋瓜里都装着最奇怪的工作！”

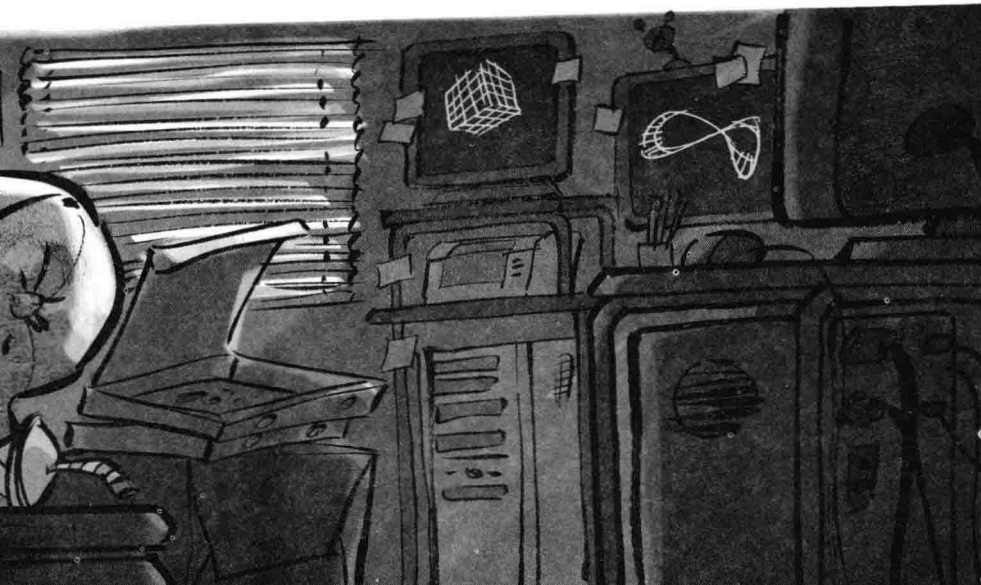
拉瑞的妈妈离婚后，总是把米斯特里家的人讲得很古怪：首先，是前夫塞缪尔·米斯特里，一位冰上掷石游戏的世界冠军——他对这种少有人练习的奥运项目非常痴迷。然后，就更不用说其他的亲戚了：她可以列出一长串的名单，上面每个人做的事都让人目瞪口呆。



6:15分：第二次叫醒尝试。

一台显示屏上出现了“红色警报”的字样，音箱里传出《星际迷航》里的警报声，还有一个金属似的声音机械地重复着：“到救生艇那里去！到救生艇那里去！”

此时，拉瑞的脸浸没在闪烁的光亮中，而整个房间仿佛变成了一艘航天飞船的船舱。但这闪烁的光线和吵闹的声音都没起到什么作用——拉瑞翻了个身，把头埋进了枕头里，继续呼呼大睡。



6:30分：最后一次叫醒尝试。

首先，闹钟响了，响了很多次；百叶窗嗡嗡地升起；同时，音响发出最大分贝的节拍声；而门外，邻居一边敲门一边咆哮：

“这儿不是迪厅，关掉这些声音，你这个懒鬼！”

依然没有丝毫动静。

最后，在6:36分，在这些可怕的噪音中出现了一个特别的信号声。信号声来自于一个像手机一样的钛装置，那个装置就挂在沙发上方的墙上，下端还拖着条线。

信号听上去很微弱，但对拉瑞来说却像是一连串的炮弹声。

拉瑞没有起身，伸手抓起那个装置，飞速地把它拿到半闭的眼前，然后熟练地按了一连串按钮。屏幕上出现了一条消息，而且是一条令人不安的消息。

拉瑞一口气念完，然后一下子睁开了眼

睛。“今天？”他大叫道，“糟了，来不及了！”

拉瑞一下子跳了起来，看了看周围，真是一团糟！他按了按几个遥控器，关掉警报、铃声和扬声器。“没时间整理了。我应该……我应该……我应该做什么啊？”拉瑞抓了抓头发，又大叫了起来。

拉瑞坐到靠背椅上，飞速地敲击着控制七台电脑的键盘，电脑闪了闪白光，又运作起来。“噢！我要给她发封邮件！”他大声说，“但她能及时看到吗？”他又一次看了看信号装置上的信息，露出痛苦的表情。

“不，不行！如果我发的邮件被他们看见了，那就更糟了！”

手机放到哪儿了？拉瑞找啊找，终于在一堆披萨的空盒子里发现了它。他疯狂地翻着电话簿。“阿达姆斯……阿德里安……阿加莎……噢，阿加莎！在这里！”

然后，他准备拨号码。

突然，拉瑞停住了。不行！如果他们在手机上安装了窃听器呢？他们可最擅长干这种事了！

“别慌，拉瑞！”拉瑞对自己说，“想想，再想想，好好想想：要怎样通知阿加莎却不让他们知道呢？”

他再一次抓了抓凌乱的头发，一分钟后，他终于有了主意：他走到天台上，打开了鸟舍的门，抓住了他最信任的信鸽朋友。

“现在是你派上用场的时候了，朋友！米斯特里表兄妹需要你！”





从伦敦郊区的上空向下看去，一大片灰白的小楼房中有一小片绿色的斑点：一块一亩多的草坪，上面零星散落着亮晶晶的喷泉、铺满睡莲的池塘、漂亮的小花坛和宁静的林荫小道。

草坪的尽头矗立着一座古老的维多利亚式蓝顶豪宅：米斯特里之家。12岁的阿加



莎·米斯特里和她的爸爸妈妈就住在这里。

阿加莎正穿着睡衣和拖鞋在草坪上散步，她悠闲地走着，时不时地躲开那些正在喷洒花草的旋转水柱。刚刚修剪完的青草散发出阵阵香气，香气调皮地钻进阿加莎的鼻子，让她觉得痒痒的。

阿加莎有个小朝天鼻——这是米斯特里家人的特色之一。

阿加莎手里端着一个冒着热气儿的茶杯，一小口一小口地品尝着。这可是浅橙色的水仙茶，品起来有淡淡的果香呢。总之，棒极了。

阿加莎沿着小路慢悠悠地走到了凉亭，把茶杯放到一叠信件旁边，然后坐到了紫色的摇椅上。这些信件里有广告，有缴费单，还有旅途中的朋友寄来的叫人感伤的明信片。阿加莎都懒得看。

忽然，从眼角的余光中，阿加莎发现桌



脚下有一个包裹。包裹上面贴着邮票，还盖了印章和邮戳。

这是什么呢？

“肯特先生！”阿加莎喊道。

米斯特里家的男管家立刻从灌木丛里露出了脑袋，他手里拿着一把修剪花草的巨型剪刀，嚓嚓嚓几下就把偷偷冒出来枝条剪平了。

肯特先生穿了一件黑色的燕尾服，看起来不像是正在修剪树木，而是更适合去参加舞会。

“早上好，阿加莎小姐。”肯特先生挥了挥大剪刀，努力挤出一丝笑容，可事实上，他那花岗岩般的下巴几乎没怎么动弹。阿加莎了解肯特先生，知道作为一个退役的职业拳击手，这样的微笑，已经算是他比较难得的表情了。

“这个！”阿加莎举起那个神秘的包裹

问，“哪里来的？”

“是从安德寄来的，阿加莎小姐！”

“是爸爸妈妈寄来的！”

阿加莎高兴极了，开始动手拆包裹，并且一边拆，一边仔细看那些邮戳。“第一个是秘鲁黑盐水湖



的。”她大声说，然后笑着抬起眼看向管家，“他们现在在那里呢，在海拔四千米高的地方！”

“正是，小姐。”

“然后，是安第斯省伊卡市的邮戳，”阿加莎继续仔细地研究，“接着是秘鲁的首都利马，咦，真奇怪！你注意到了吗？”

“注意什么，阿加莎小姐？”

“这里还有个邮戳，在空运邮资的下面。”阿加莎咬了咬嘴唇，“写的是墨西哥城……”

肯特先生点了点头，表示自己看到了。

“还有这个：墨西哥城到伦敦，盖的是斯坦斯特德机场的章！”阿加莎通过邮戳了解了爸爸妈妈的行程，满意地放下了包裹。然后，她喝了一口水仙茶，从口袋里拿出一个永远随身携带的笔记本，打开了新的一页。“你有笔吗？”她问管家。